32003D0552

L 187/47 *EUROOPA LIIDU TEATAJA* 26.7.2003

KOMISJONI OTSUS 2003/552/EÜ, 22. juuli 2003, millega muudetakse otsust 2002/80/EÜ Türgist pärinevate või sealt saadetud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete impordi eritingimuste kehtestamise kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2003) 2604 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1993. aasta direktiivi 93/43/EMÜ toiduainete hügieeni kohta, [1] eriti selle artikli 10 lõiget 1,

pärast liikmesriikidega konsulteerimist

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 4. veebruari 2002. aasta otsus 2002/80/EÜ Türgist pärit või sealt saadetud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete impordi eritingimuste kehtestamise kohta, [2] viimati muudetud otsusega 2002/679/EÜ, [3] sätestab kõnealuse otsuse läbivaatamise 31. detsembriks 2002.

(2) Türgist pärinevate või sealt saadetud kuivatatud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite saadetistest juhuslikult võetud proovide analüüside tulemused näitavad, et jätkuvalt on vajadus otsusega 2002/80/EÜ kehtestatud eritingimuste järele, tagamaks ühenduse piires rahva tervise piisavat kaitset.

(3) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruses (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused, [4] on sätestatud toidu- ja söödaalase kiirhoiatussüsteemi loomine (RASFF).

(4) Tervisekaitse huvides peaksid liikmesriigid esitama komisjonile regulaarselt aruandeid kõikide ametliku kontrolli käigus Türgist pärinevate või sealt saadetud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete saadetistest võetud proovide analüüside tulemustest. Need aruanded tuleks esitada lisaks toidu- ja söödaalase kiirhoiatussüsteemi kaudu teatamise kohustusele.

(5) Teatavate liikmesriikide nõudel on asjakohane uuendada piiriületuskohtade nimekirja, mille kaudu on lubatud otsusega 2002/80/EÜ hõlmatud tooteid ühendusse importida. Selguse huvides tuleks kõnealune nimekiri asendada.

(6) Otsust 2002/80/EÜ tuleks seepärast vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2002/80/EÜ muudetakse järgnevalt:

1. Artiklit 1 muudetakse järgnevalt:

a) Artikli 1 lõikesse 1 lisatakse alljärgnev fraas:

"— CN-koodi 1106 30 90 alla kuuluvad sarapuupähkli, viigimarja ja pistaatsia peenjahu, jämejahu ja pulber."

b) Artikli 1 lõige 5 asendatakse järgnevaga:

"5. Iga liikmesriigi pädevad asutused võtavad Türgist pärinevate või sealt saadetud kuivatatud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete saadetistest juhuslikke proove ja analüüsivad neid aflatoksiin B1 ja üldise aflatoksiini sisalduse suhtes.

Liikmesriigid esitavad komisjonile iga kolme kuu järel ettekande kõikidest Türgist pärinevate või sealt saadetud kuivatatud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete saadetiste ametliku kontrolli käigus tehtud analüüside tulemustest. Kõnealune ettekanne esitatakse igale kvartalile järgneval kuul (*)

(*) Aprill, juuli, oktoober, jaanuar."

c) Artikli 1 lõiget 6 muudetakse järgnevalt:

Teise lause lõpus asendatakse sõnad "kuni 10 tööpäeva" sõnadega "kuni 15 tööpäeva";

d) Lisatakse alljärgnev lõige 7:

"7. Kui saadetis jagatakse osadeks, siis peab saadetise kõigi osadega olema kaasas sanitaarsertifikaadi koopia ja lõigetes 1 ja 6 osutatud saatedokumendid, mille on kinnitanud selle liikmesriigi pädev asutus, mille territooriumil saadetise jagamine toimus."

[1] EÜT L 175, 19.7.1993, lk 1.
[2] EÜT L 34, 5.2.2002, lk 26.
[3] EÜT L 229, 27.8.2002, lk 37.
[4] EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1.

2. Artikkel 2 asendatakse järgnevaga:

"*Artikkel 2*

Käesolevat otsust vaadatakse perioodiliselt läbi, võttes arvesse Türgi pädevate ametiasutuste antud teavet ja tagatisi ning liikmesriikide poolt läbi viidud analüüside tulemusi, hindamaks, kas artiklis 1 sätestatud eritingimused tagavad ühenduse piires rahva tervise piisava kaitse. Läbivaatamise käigus hinnatakse ka, kas eritingimused on jätkuvalt vajalikud."

3. II lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas oleva tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. juuli 2003

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

"II LISA

Loetelu piiriületuskohtadest, mille kaudu on lubatud Türgist pärinevate või sealt saadetud viigimarjade, sarapuupähklite ja pistaatsiapähklite ning nendest saadud teatavate toodete saadetiste import ühendusse

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Belgia	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Taani	Kõik Taani sadamad ja lennujaamad
Saksamaa	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof-Schirnding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurtam-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — ZA Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg — ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer-Straße-Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe — ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Billbrook, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Großmarkt, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Düsseldorf — ZA Düsseldorf-Nord
Kreeka	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Hispaania	Algeciras (sadam), Alicante (lennujaam, sadam), Almería (lennujaam, sadam), Asturias (lennujaam), Barcelona (lennujaam, sadam, Ferrocarril), Bilbao (lennujaam, sadam), Cádiz (sadam), Cartagena (sadam), Castellón (sadam), Ceuta (sadam), Gijón (sadam), Huelva (sadam), Irún (Carretera), La Coruña (sadam), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (lennujaam, sadam), Madrid (lennujaam, Ferrocarril), Málaga (lennujaam, sadam), Marín (sadam), Melilla (sadam), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (lennujaam, sadam), Pasajes (sadam), San Sebastián (lennujaam), Santa Cruz de Tenerife (sadam), Santander (lennujaam, sadam), Santiago de Compostela (lennujaam), Sevilla (lennujaam, sadam), Tarragona (sadam), Tenerife Norte (lennujaam), Tenerife Sur (lennujaam), Valencia (lennujaam, sadam), Vigo (lennujaam, sadam), Villagarcía (sadam), Vitoria (lennujaam), Zaragoza (lennujaam)
Prantsusmaa	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets à la Réunion
Iirimaa	Dublin — sadam ja lennujaam, Cork — sadam ja lennujaam, Shannon — lennujaam
Itaalia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Fernetti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Liikmesriik	Piiriületuspunkt
Luksemburg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Madalmaad	Kõik sadamad ja lennujaamad ning piiripunktid
Austria	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klingenbach/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Soome	Kõik Soome tollipunktid
Rootsi	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
Ühendkuningriik	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (kaasa arvatud Tilbury, Thamesport ja Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (kaasa arvatud Ellesmere Port), Medway, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport'"